



# Sortie du 15 septembre 2011

## Ausflug vom 15. September 2011

Wir geniessen die Zeit danach - Nous savourons notre retraite - de jour en jour

### PROGRAMME/ PROGRAMM

0830 <sup>*)</sup>	Rendez-vous sur la pl de parc du restaurant Stöckli, Löwenberg	<i>Besammlung auf dem Parkplatz des Rest Stöckli, Löwenberg</i>
0830-0940	Mouvement vers Môtiers (V-d-T)	<i>Vs nach Môtiers (V-d-T)</i>
0945	Rendez-vous avec l'organisateur à l'Hôtel des Six Communes, au centre du village ; café et croissants	<i>Tpt mit dem Organisator im Hôtel des Six Communes, im Dorfzentrum; Kaf-fee und Gipfeli</i>
1030	Visite et dégustation de l'Absintherie du Père François à Môtier, y compris musée (Visite et apéritif pris en charge par la caisse)	<i>Besuch der « Absintherie du Père François », in Môtier, mit Degustation (Besuch und Aperitif werden von der Kasse übernommen)</i>
1200	Mouvement aux Cernets-Verrières	<i>Vs nach Cernets-Verrières</i>
1230	Repas à l'Hôtel restaurant des Cernets	<i>Mi E im Hotel-Restaurant des Cernets</i>

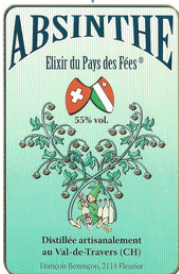
### Pour les voyageurs en train / Für Bahnreisende

Payerne départ: 07:36 / Môtiers arr 0915      *Bern ab: 07:53 / Môtier an: 0915*

FR départ: 07:32 / 09:15

<sup>\*)</sup> Qui veut aller en train jusqu'à Morat pour ensuite continuer en voiture s'organisera avec un camarade de Morat

<sup>\*)</sup> *Wer mit der Bahn nach Murten kommen will um dann mit dem Auto weiterzureisen, organisiert sich mit einem Kameraden aus Murten*



### MENU

Asperges au jambon gratinées  
Salade de saison  
Rôti de porc au romarin  
Pommes frites  
Légumes  
Parfait glacé Val-de-Travers  
Prix : Fr 35.50  
(Sans premier : Fr 30.00)

### INSCRIPTION / ANMELDUNG JUSQU'AU / BIS : 05.09.2011

Jean-Maurice Gasser  
Chobert 1  
2406 La Brévine  
079 - 937 42 62  
[jmg@isatonik.ch](mailto:jmg@isatonik.ch)